



У неділю – День працівників харчової промисловості

До низки вітань харчовикам у переддень свята долучаємо побажання, аби удача, професійні успіхи на ниві впровадження харчових технологій сприяли в забезпеченні життєвих потреб земляків та економічного поступу України. Отримуйте від цього не лише матеріальне, а й моральне задоволення. Міцного вам здоров'я, миру й достатку, всіх земних благ.

Голова райдержадміністрації
М.СТАШКІВ

Заступник голови райради
Л.ХРУСТАВКА

Панахида

За Україну, за її волю, за честь і славу, за народ!



ЗАБОЛОТНИЙ
Володимир Євгенович

1957 року народження, приватний підприємець, засновник і директор ПАП «Березина», депутат Чортківської районної ради трьох останніх скликань. Одружений, має двох дітей і онука.



Читайте репортаж у наступному номері

**ЗРОБИВ ПОРЯДОК
У СЕЛІ
ЗРОБЛЯЮ і В МІСТІ!!!**

У неділю, 18 жовтня, у РКБК ім. К.Рубчакової відбудеться зустріч з кандидатом на посаду Чортківського міського голови Оксаною Тимофіївною **ЧАЙЧУК**.
ЗАПРОШУЮТЬСЯ ВСІ НЕБАЙДУЖІ ЖИТЕЛІ МІСТА.
Поч. о 15-й год.

18 жовтня р. Б. у Семаківцях відбудеться урочиста подія – Архиєрейське Богослужіння за участю Владики Павла з нагоди оновлення храму Пресвятої Трійці.
ЗАПРОШУЄМО ГОСТЕЙ ТА ВИХІДЦІВ ІЗ СЕЛА.
Поч. о 12-й год.

ЗОБОВ'ЯЗУЮТЬСЯ ВИКОНАТИ:



- Знищити корупцію і хабарництво у відділах і управліннях міської ради. Навести порядок і дисципліну. Дисципліна починається з себе.
- Покращити систему водопостачання в м. Чортків і зменшити витрати на її обслуговування.
- Навести лад у сфері житлово-комунального обслуговування.
- Провести ремонт усіх аварійних ділянок доріг.
- Встановити в центральній частині міста, на залізничному та автовокзалі безкоштовний wi-fi.
- Зменшити вартість продуктів харчування, які постачаються до дитячих садків і шкіл, проводити закупівлю напряму від виробників продукції, а не від посередників.
- Повернути харчування дітей у школах міста.
- Покращити соціальну інфраструктуру міста: будівництво дитячих і спортивних майданчиків.
- Відновити паркову зону та зони відпочинку городян у м. Чортків.
- Навести порядок з торговими точками та МАФами у центрі міста.
- Відновити вуличне освітлення міста і зробити його безпечним для жителів та гостей в темну пору доби по всіх вулицях міста.
- Надати гідний рівень соціального захисту пенсіонерам, інвалідам та учасникам АТО.

**«Чому я йду на вибори?
Тому що вірю, що
наше місто
має бути
найкращим»**



У суботу, 17 жовтня, о 16-й год. в залі єпархіального управління Буцацької Єпархії УГКЦ відбудеться конференція «Митрополит Андрей Шептицький і розбудова України».

**ЛАСКАВО
ЗАПРОШУЄМО ВСІХ.**

Оргкомітет

Народний Рух України

на Чортківщині іде на вибори і просить підтримки земляків

Голосуйте «за»: до обласної ради

8 **Тернопільська крайова організація Народного Руху України (Вихрущ А.В.)**
до районної ради

6 **Чортківська районна організація Народного Руху України (Яблонь Т.В.)**



Не бійся! Не зраджуй! Не мовчи!

Із зали засідань районної ради

Сесія сорокова. Остання

Минулої п'ятниці, 9 жовтня, на останнє зібрання у своїй каденції зібралися депутати шостого скликання районної ради з тим, аби прийняти ряд рішень. У такому складі вона більше ніколи не збереться, адже лише 36 депутатів заїде до сесійної зали наступного скликання при попередній кількості 90. Тож і відповідна атмосфера панувала того дня в ході її роботи.

Передусім головуючий – заступник голови райради Любомир Хруставка, котрому довелося очолювати «районний парламент» упродовж півтора року, привітав присутніх з наступаючими святами українського народу, що наближалися, – Покрови Пресвятої Богородиці, українського козацтва, 73-ю річницею створення УПА і Днем захисника України, останнє з яких ми святкуватимемо вперше відповідно до установлених традицій, а не нав'язаної ідеології. Також головуючий підвів підсумки роботи ради за п'ятирічний період. А корисних справ було дійсно зроблено чимало, які годі й перерахувати. Активну громадянську позицію, відзначив виступаючий, проявили депутати районної ради під час Революції Гідності і війни на сході нашої країни. Двоє депутатів – Петро Криса та Сергій

Книш – брали безпосередню участь в АТО.

Чимало подячних слів звучало у залі за зроблене завдяки сприянню депутатів. Зокрема, депутат В.Градовий – за відремонтований верхній спортивний зал ДЮСШ. А його колега З.Баньківський – за прийняте розумне рішення щодо передачі приміщення колишнього військового тренажера, яке передбачалося надати дітям інвалідам і яке район не міг потягнути власними силами, Буцацькій єпархії УГКЦ. Ремонтні роботи поступово наближаються до кінця й недовзі заклад, профіль якого буде збережено, відчинить свої двері.

Щодо поточної роботи, на сороковій сесії було затверджено районну програму протидії організованій злочинності, корупції та тероризму на 2015-2017 роки; додаткову угоду

між районною радою та Білобожницькою сільською радою про передачу-приймання коштів на співфінансування проекту регіонального розвитку – реконструкцію будинку культури в цьому селі, де вже тривають ремонтні роботи; внесено зміни до районного бюджету на 2015 рік в частині видатків та доходів; реорганізовано Джуринськослобідківську загальноосвітню школу I – II ст. в загальноосвітній комплекс типу «школа-садочок», як було свого часу успішно зроблено в Горішній Вигнанці; надано дозвіл загальноосвітнім навчальним закладам міста, які знаходяться у власності районної ради, на оренду їхніх приміщень під буфети; виділено частину коштів на проведення місцевих виборів та прийнято ряд рішень про затвердження технічної документації з нормативної грошової оцінки земельних ділянок, що надаються в оренду. Прозвучало також кілька пропозицій від депутатів щодо виділення коштів з вільного залишку внаслідок перевиконання районного бюджету на певні потреби, однак на пропозицію начальника райфінуправління Г.Ізвєкової і голови бюджетної комісії обласної ради О.Стадника зголосилися цього не робити, бо

проблем у районі багато, та й треба щось залишити депутатам наступної каденції. Також не підтримали пропозицію колишнього директора районного радіомовлення Р.Островського про тимчасове ведення ним радіопередач на громадських засадах, оскільки дане питання не до кінця вивчене юридично. Насамкінець ухвалили звернення до обласної ради про збільшення кількості годин на вивчення української мови, яке озвучила депутат Т.Яблонь.

Підсумовуючи роботу останньої сесії і шостого скликання загалом, заступник голови районної ради Л.Хруставка подякував Богові за те, що дав розуму і сили депутатам зробити багато корисних справ, побажавши щоб нова каденція обранців до райради продовжила усі добрі починання.

Завершили сесію депутати натужним академічним виконанням національного Славня України і після невеличкого концерту, влаштованого аматорами РКБК ім. К.Рубчакової, стали до знимки на пам'ять перед адмінприміщенням райради.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото Ореста ЛИЖЕЧКИ



Передвиборна агітація

Кандидат на посаду Чортківського міського голови Володимир ЗАБОЛОТНИЙ: «ВІРЮ В ТЕ, ЩО НАШЕ МІСТО БУДЕ НАЙКРАЩИМ»

З одного боку, всі ми в боргу перед попередніми поколіннями українців та нашими сучасниками, які виборювали і далі виборюють для нас вільну Україну, з іншого боку, на нас покладено обов'язок зберегти і примножити славу і добробут країни для прийдешніх поколінь. Відчуваючи таку подвійну відповідальність перед громадою, вважаю, що посада Чортківського міського голови є не самоціллю, а засобом повернути борг нашим предкам та забезпечити добробут і гідне майбутнє наступним поколінням чортківчан.

Ми не настільки бідні, щоб жити в тих руїнах, які нас оточують, і не настільки багаті, щоб дозволяти чиновникам і посадовцям красти в таких астрономічних масштабах, як це відбувається зараз. Наші будинки занедбані, за глибиною ям можна виміряти строк перебування мера на посаді, а наші діти та внуки харчуються в школах печивом чи булочками. Все це не є якимись складними чи, тим більше, не вирішуваними проблемами, а наслідком корупції тих, хто обраний робити наше життя комфортнішим.

Платимо немалі гроші за надання житлово-комунальних послуг, які досить часто не надаються, а якщо й надаються, то жадливо якості. В той же час у комунальних підприємствах начальників більше ніж робітників, а грошей навіть для точкового ремонту покрівлі будинку чи каналізації вічно немає. Тому планую максимально скоротити кількість керівників і зосередитись на тому, що й має робити комунальна установа, – надавати якісні послуги мешканцям нашого міста.

У Чорткові є достатньо води і з р. Серет, і з джерел, які протікають через місто, і з артезіанських свердловин, але ми досі не забезпече-

ні якісною та навіть постійною питною водою, часто жителі міста цілими днями залишаються без води чи через поломки застарілої системи водопостачання, яка не бачила нормального ремонту ще з радянських часів, чи й через банальну несплату водоканалом боргу за електроенергію. І це при тому, що більшість містян, зі своїх мізерних доходів, чесно і систематично сплачує за воду. Нескладно згадатись, куди діваються ці гроші. Лише через повну відкритість для краян інформації про використання коштів комунальними підприємствами та установами ми зможемо знайти ті кошти, які всі ми платимо, але вони кудись діваються. Впевнений, що, припинивши розкрадання людських грошей, ми зможемо не тільки налагодити нормальне водопостачання домівок та відремонтувати інфраструктуру, а й здешевити вартість водопостачання для населення.

Для мене принципово припинити практику «ямкового ремонту» доріг, який є тільки способом розкрадання грошей, а асфальт сходить разом із першим снігом. Кошти громади мають використовуватися раціонально, тому я пропоную проводити поетапний капітальний ремонт чортківських доріг, починаючи з центральних вулиць із найбільш жвавим рухом транспорту, і таким чином відремонтувати всі дороги міста включно із прибудинковими заїздами.

Одним з першочергових завдань на посаді міського голови вважаю відновлення харчування дітей в школах та здешевлення постачання вартості продуктів харчування для шкіл та дитячих садків, закупівлі продуктів від виробників, а не від посередників, які створюють надмірну націнку продуктів, що унеможливує організацію якісного харчування дітей. Адже діти є нашим

майбутнім, тому ми не маємо жодного морального права економити чи, тим більше, наживатися на їхньому здоров'ї.

Для наведення порядку в парку, скверах, на спортивних майданчиках не треба якихось неаймовірних грошей, для того потрібно лише бажання городян і господаря – міського голови, тож одним зі своїх завдань визначаю відновлення порядку в місцях відпочинку чортківчан та гостей міста, які зараз не мають жодної альтернативи барам та іншим забігайлівкам.

Окремо варто звернути увагу на якість обслуговування людей в міській раді та комунальних установах. Для того, щоб чиновник вчасно приходив на роботу, ввічливо та швидко обслуговував людей, не потрібно додаткових коштів, але треба відповідального керівника, який налагодить нормальний робочий процес. Оскільки я маю багаторічний досвід управління персоналом, дисципліну і порядок у міській раді вам гарантую.

Крім того, впевнений, що в комунальних структурах мають працювати не за знайомства чи за гроші, а завдяки розуму та вмінням, тому вважаю одним зі своїх пріоритетів призначення усіх без винятку чиновників на відкритому конкурсі з участю в його проведенні та визначенні переможців представників громади.

Зобов'язуюсь зробити все від мене залежне для того, щоб пенсіонери, інваліди, учасники АТО мали належний рівень соціального захисту, доступ до розподілу путівок на лікування та встановлене державою соціальне забезпечення.

Сучасний світ важко уявити без вільного доступу до Інтернету, тому планую в найкоротші строки встановити точки вільного доступу wi-fi

на центральній площі міста, залізничному і автобусному вокзалах та в інших найбільш людних місцях Чорткова.

Щоб розуміти, куди ми йдемо – треба завжди пам'ятати, хто ми є і звідки ми вийшли, тому надважливою є історія нашого краю. Залишилось трохи більше трьох років до сотої річниці однієї з найбільш героїчних і водночас драматичних сторінок історії України, яка творилася на теренах нашого міста і району, – Чортківської офензиви, столітню річницю якої будемо відзначати у 2019 році. Ми зобов'язані гідно підготуватися до днів вшанування світлої пам'яті вояків УГА, які, не зважаючи на переважало в рази число ворога, на мінімум зброї і боеприпасів, билися і гинули за нашу свободу та творили славу нашого народу. Тому матиму за честь зробити все, щоб слава наших предків не була забута, а місто достойно вшанувало своїх героїв минулих днів.

Нам потрібно не чекати, що влада зверху зробить все за нас, тому що якого б ми не обрали главу держави, порядку не буде доти, доки ми не почнемо змінювати систему на місці, з найменшого села та містечка, не почнемо міняти себе. Тоді ми зможемо говорити про покращення нашого життя та добробуту і тільки тоді ми навчимо владу дослухатися до наших потреб і проблем, і тільки так ми зможемо створити міцну основу Української держави і показати, що ми можемо мінятися і змінювати.

Ми можемо скільки завгодно говорити, що Україна потребує змін, але без справ тих змін ніколи не буде, тому з готовністю до дій на користь громади і з вірою в те, що наше місто має бути найкращим, я йду на вибори.

3 повагою – Володимир ЗАБОЛОТНИЙ

Вибори-2015



Кандидат на посаду сільського голови по одномандатному виборчому округу № 34 (с. Шманьківчики, самовисуванець) НЕНЧИН Надія Петрівна

Народилася 12 лютого 1959 року. У 1978 році закінчила Копичинецький технікум бухгалтерського обліку; у 1991 р. – Тернопільський фінансово-економічний інститут. Жителька с. Колиндяни, працює бухгалтером сільської ради с. Шманьківчики.

Передвиборна агітація

Достойне життя від достойного кандидата

Цьогоріч кандидатів на посаду міського голови багато. Кожен іде до виборця зі своєю програмою дій. Наше місто має достатньо проблем. Але чи всі кандидати здатні їх вирішити і зробити з Чорткова сучасне європейське місто?

На мою думку, це під силу Петрові Волошину з його багатим життєвим, професійним досвідом та командою однодумців Української республіканської партії Левка Лук'яненка. Він чітко усвідомлює, що треба змінювати в місті, і готовий починати ці зміни негайно.

Українська республіканська партія та кандидат на посаду міського голови П.В.Волошин йдуть на вибори, щоби змінити наше життя та обличчя Чорткова. Ми хочемо бачити місто красивим, зеленим, освітленим та комфортним.

Та нагальна проблема міста – це якість питної води. Адже від неї залежить здоров'я мешканців Чорткова. Це питання хвилює всіх і давно, а чинний міський голова досі її не вирішив.

Знайомлячись з передвиборною програмою кандидата на посаду міського голови Петра Волошина, я зрозуміла, що ця людина знає, як здійснити реконструкцію системи водопостачання в місті, а також реорганізацію житлово-комунального господарства. Мені імпує те, що Петро Васильович хоче об'єднати всі комунальні служби міста, щоби

працювати в інтересах людей і всі проблеми вирішувати комплексно в одній установі. Підтримую кожен пункт цієї програми. Зокрема, щодо розвитку освіти, культури, спорту і туризму. Влада так багато упустила в цьому напрямку. Моральне і фізичне здоров'я дітей та молоді нашого міста – в пріоритеті Петра Волошина. Школам і позашкільним закладам він забезпечить належний рівень фінансування. Лише людина з величезним досвідом розуміє, що діти – то наше надійне майбутнє, і вкладати в них потрібно по максимуму.

Ми прагнемо кращого життя, хочемо бути соціально захищеними, і тому вважаю, що кандидат на посаду міського голови Петро Волошин допоможе нам у цьому.

Шановні мешканці міста! Підтримаймо кандидата на міського голову з надією на успішне розв'язання окреслених у програмі проблем.

Голосуйте за господарника, а не за популістів.

Алла ГОЛОВАТЮК,
член Чортківської організації ветеранів

Опіки забагато не буває

Подаруймо добро своїм ближнім, Донесімо його до людей – Світ тоді, може, стане менше грішним, Як притисне добро до людей.

Ми, члени Української міжрайонної Чортківської територіальної організації глухих, складаємо щиро подяку Петрові Васильовичу Волошину за всебічну допомогу нашому товариству.

Петро Васильович, відчувши наш біль – біль нечуючих людей, котрі не в змозі почути шелесту трави та листя, пташиного співу, голосів рідних, близьких та друзів, взяв нас під свою опіку. П.В.Волошин разом зі своєю партією «Українська республіканська партія

Левка Лук'яненка» часто відвідує нашу територіальну організацію УТОГ, буває почесним гостем на наших зібраннях і надає необхідну допомогу членам товариства, постійно передплачує для нечуючих інвалідів улюблену газету товариства «Наше життя», котру з нетерпінням чекають, сподіваючись почерпнути більше цікавої інформації для себе.

Низько вклоняємось, дякуємо Петрові Васильовичу та членам партії УРП за добре серце і щирість душі. Нехай Матір Божа охороняє всіх вас від бід, шле вам здоров'я, радість, терпіння та удачу!

Щиро – Світлана ЯЦКІВ,
член Чортківського осередку УТОГ

Студентське життя

Наука – це цікаво і просто...

Для студентів Чортківського державного медичного коледжу активний відпочинок давно став нормою, тому виїзд недільного ранку до Тернополя вони зустріли з ентузіазмом. За сприяння директора Любомира Степановича Білика студентська команда коледжу вперше взяла участь у Науковому пікніку, що проходить у Тернополі в рамках проекту «Scientific Fun – Наукові пікніки в Україні».

На Театральному майдані розклалися близько двадцяти наметів, у яких представники вищих навчальних закладів Тернополя, Чернівців, Варшави та загальноосвітніх закладів області демонстрували наукові дослідження і експерименти. Тут, в інтерактивній лабораторії під відкритим небом, кожен мав можливість переконаватися в тому, що наука – це аж ніяк не нудно і не важко, а навіть дуже захоплює. До речі, координатором Наукових пікніків у Тернополі є наша землячка – чортківчанка Христина Білінська.

Серед інших учасників свої наукові досягнен-

ня презентували студенти Чортківського державного медичного коледжу, які займаються в гуртках фармацевтичної хімії, неорганічної хімії, фізики під керівництвом викладачів Оксани Володимирівни Михайлюк, Наталії Богданівни Гусяк, Ольги Михайлівни Ірхи.

Глядачі не просто спостерігали за дослідженнями, а ще й цікавились явищами, ставили запитання і навіть виникали цікаві дискусії щодо причин їх виникнення.

Наукові пікніки в Тернополі завершилися, а ми разом зі студентами-гуртківцями будемо продо-

Шкільні вісті

Пречиста Діво! Під опіку візьми Україну!

Ось і знову вступила на наш поріг золоточола осінь, свічками запалахотіли берези, вбралися в золоті шати красені клени, червоні калина. Тихі, мрійливі, зажурені стоять ці осінні дні. Земля переливається всіма відтінками золота, а над нею – синє, чисте, бездонне небо.

У такий день зібралися на свято Пресвятої Богородиці у Горішньовигнанському НВК батьки та учні. І здавалось, ніби прийшла Прекрасна Діва Марія, яка розкинула над нами свій небесно-синій Омофор-Покров, щоби знову захистити нас, змусити замислитись

над цінностями життя.

У виступах учнів звучало, що це свято християнське і національне, воно символізує зв'язок поколінь, невмирущість героїчних традицій нашого народу. Діти просили: «Свята Заступнице! Пречиста Діво! Ти оповий нас Покровом білим, і під опіку візьми Україну, Не дай їй власти знов на коліна!».

Галина ЧАЙКІВСЬКА-КІНЬ,
заступник директора
Горішньовигнанського НВК
з навчально-виховної роботи

Акція

Посади калину

*Нехай у кожному дворі
І біля кожної оселі
Росте калина –
символ України.*

З 1 по 25 вересня ц. р. з метою поглиблення національно-патріотичного та екологічного виховання учнівської молоді, активізації роботи щодо примноження лісових багатств рідного краю, охорони довкілля було проведено акцію «Посади калину». В ній взяли участь гуртківці екологічних гуртків палаци дітей та юнацтва.

Завдання, яке ставили перед собою учасники конкурсу – це насадження кущів калини для озеленення території навчального закладу, а також прилеглих територій. Озброєні лопатами та відрами з водою, школярі приступили до роботи. Заняття захопило дітей. Вони працювали радісно і з повною віддачею.

Тут проявилась мистецька уява, умілість рук і тепло сердець їх авторів. Хай милують око всіх працівників і гуртківців нашого навчального закладу червонощокі грона калини.

Члени гуртка «Основи екологічних знань» навіть дали імена своїм деревцям і мало не щодень провідували їх, поливали та слідкували за їхнім ростом і розвитком. Вони щиро впевнені, що тепло їхніх рук і щирі прагнення допоможуть вирости цим саджанцям. А учні



з гуртка «Юні екологи» висадили 20 кущів калини. Гуртківці отримали велике задоволення, адже світ завдяки їхнім добрим рукам став трішки кращим і зеленішим. Переможців не було, адже працювали добре усі. А нагородою за виконану роботу стануть майбутні зелені насадження, що даруватимуть людям красу, затишок.

Патріотизм проявляється не лише у мітингах і зібраннях, а й в уважній праці для свого рідного дому – для рідної України.

Лідія ЗЛЕПКО,
керівник екологічних гуртків ПДЮ



вжувати пошук цікавого і корисного, щоб у наступному році продемонструвати щось незвичайне, бо віримо, що меж для досконалості немає, а ще впевнені, що наш керівник і надалі підтримає

нас у всіх наших креативних починаннях.

Наталія ГУСЯК,
викладач хімії Чортківського
державного медичного коледжу

